

# 胡竹安氏を迎えて

— 付「略歴・主要論文目録」

井 上 泰 山

去る一九八八年五月二十八日、中国俗文学研究会は元上海教育学院教授・胡竹安氏をお迎えして、近世白話に関する講演をお願いする傍ら、会員との交流・座談会を催した。氏は関西大学東西学術研究所の招聘研究員として五月二日から六月一日までの一ヶ月間大阪に滞在され、この間、関西の大学・研究所・研究会等に於て一連の講演を行なわれた。俗文学研究会での講演報告に先立ち、関西大学における研究活動の一端を予め簡単に御紹介しておくことにする。

改めて申すまでもなく、胡竹安氏は『水滸伝』を中心とする中国近世白話語彙研究の大家であり、近く、五十年に及ぶ研究成果をまとめられた大著『水滸詞典』を上梓される予定であるが、関西大学に於ける二回の講演「水滸伝語言詞典の構想と問題点」(五月十

八日)及び「水滸伝の読み方」(五月十九日)はいずれも、水滸伝語彙辞典編纂にまつわるさまざまな問題とその対処法につき、御自身の苦心談を交えてあざやかに示され、水滸研究家のみならず広く中国近世白話を扱う者にとって頗る有益なものであった。

この他、私個人の要望を容れられ、五月十六日月曜日第四時限の中国文学作品研究(四)の時間に「水滸伝研究に於ける二つの問題点」と題してお話し願ったが、その折には、前途洋々たる学部四回生を前に御自分の往時を重ねられたのか、当初お願いしてあった二十分程度の予定を大幅に超過され、水滸伝研究に手を染められた頃のさまざまなお出を含めて、以来文革を経て今日に至るまでの半世紀にわたる研究史を詳細に御話し下さり、学生共々、氏の学問に対する真摯な態度

にただただ頭の下る思いであった。

関西における一連の研究活動をひと通り終えられた五月二十八日、氏はさらにわが中国俗文学研究会の求めに応じて、「宋元明の白話にみられる特殊な造語法について」と題する講演を行なって下さった。内容は、元雜劇や水滸伝を中心とする近世白話にみえる複音節語の構造を詳細に分析し、ある種の特異な造語法による語彙の来源を探ることによって漢語發達史上の幾つかの法則を明らかにしたものであり、太田辰夫氏の『中国語歴史文法』等の刺激を受けて次第に活発になりつつある中国の歴史文法界の雰囲気を感じさせるものであった。

氏と本研究会との関わりは今回が初めてではない。会誌としての『中国俗文学研究』は今から五年前の一九八三年七月に創刊したが、以来今日まで会誌が出る度に氏に御高覧いただき御批判を願ってきている。又会員の中には自らの著作を氏に呈し、個人的に意見を仰いでいる者もある。この度の講演依頼に対し即座に承諾されたのもこうした伏流を踏まえてのことであろうが、午後三時から約二時間にわたって行なわれたこ

の講演には、学部生・大学院生を含む会員二十名余りの出席を得た。

講演終了後、質疑応答を兼ねて催したさやかな歓迎会の席上、今回の交流を形にして残すべく、講演内容の一部を掲載させていただきたい旨お願い申し上げたが、諸般の事情により難しいため、今回はとりあえず著作目録の登載を御約束くださり、氏自らの選択を経て送られてきたのがこの「略歴」並びに「主要論文目録」である。論文目録の頭に「主要」の二字を加えられたことについて一言申し添えておきたい。略歴からもわかるように、氏の研究範囲は広汎かつ多岐にわたる。近世白話はもちろんのこと、語学教育や訓詁学に関する著述も多く、『現代週刊』主編時代には時勢に対しても健筆を奮われている。当初我々は氏に対して、既刊未刊を問わずこれまでのもので、された全著作目録の公開をお願いしたのであるが、これに対して氏は、恐らく本誌の性格と紙幅を考慮されたのであろう、できれば言語関係の著作に限定してほしい旨要望された。従って本誌に掲載された業績はあくまで言葉に関連する論文のみであり、しかも「百余篇」のうちの一部に

すぎないことを予め御承知おき願いたい。

略歴に記載された生年によれば、氏は本年を以って満七十二歳になられた由であるが、朗々と響きわたる力強いお声といい、人波を縫って歩かれるその足取りといい、些かも年齢が感じられないばかりか、こと学

問研究に対する情熱にかけては誰にもひけをとらない  
気概を見せておられる。氏の御研究が今後ますます順  
調に進展し、五十年余りに及ぶ蓄積を以って我々後学  
を先導してくださることを願って止まない。

(一九八八・八・十七)

## 胡竹安先生简历

学名胡树藩，中国浙江省嘉兴市人，出生于一九一六年五月二七日。元上海教育学院中文系教授、近代汉语研究室主任。中国语言学会会员，中国训诂学研究会理事，全国教育学院、师专古代汉语教学研究会副会长，上海市教师学研究会学术顾问。

一九三六年考入国立北京大学政治学系，一九四一年在昆明国立西南联合大学毕业。同年考入国立清华大学研究院国际法专业肄业。一九四五年曾任成都《现代周刊》主编。著有《现代印度论》。一九四六年至一九四九年，著有有关宋元白话词汇语法的《闲居杂记》一书（未刊行）。

大陆解放后，曾任上海医科大学工农卫生系语文教师，上海工农师范大学、上海师范大学（五校合并）、上海教育学院等校中文系教师；并兼授上海师范学院（一九七八年）中文系研究生班的训诂学课程。在校曾先后授现代汉语、古代汉语、训诂学三门课程。一九七七年至一九七八年，兼任《语文学习》（丛刊）编辑。

一九七八年春和一九八三年春，先后应邀参加《全国商讨语言学学科规划座谈会》（苏州）和《全国语言学学科规划会议》（太原晋祠）。一九七九年以来，先后应安徽、陕西、云南、广西等省（区）语言学会，以及河北师大、徐州师院、云南师大、广东教育学院等二十多个单位的邀请，作学术性报告；并先后应复旦大学、上海中医学院等校之邀，参加硕士和博士生毕业论文答辩会共十八次。一九八八年，应大阪关西大学东西学术研究所之聘，作为外

国人招聘研究员，从事短期合作研究工作。在日本访问期间，又先后承邀出席近世语研究会第三回年会（京都）和中国俗文学研究会报告会（东京），并且在神户外大、奈良女子大学、天理图书馆等单位访问讲学。

## 胡竹安先生主要论文目录

- |                  |       |              |        |
|------------------|-------|--------------|--------|
| 结构助词〈地〉的用法规律     | 一九五七年 | 《中国语文》       | 第九期    |
| 〈地〉和状语的描述性       | 一九五七年 | 《语文知识》       | 第九期    |
| 《水浒传》里的助词〈地〉     | 一九五八年 | 《中国语文》       | 第一期    |
| 宋元白话中的语气助词       | 一九五八年 | 《中国语文》       | 第六期    |
| 几种用否定词组成的虚词结构    | 一九五八年 | 《语文学习》       | 第十二期   |
| 《诗经》中成对关联词的格式    | 一九五九年 | 《中国语文》       | 第三期    |
| 概数词〈来〉的出现及其由来    | 一九五九年 | 《中国语文》       | 第六期    |
| 〈不管〉后边不能跟上并列成分吗？ | 一九五九年 | 《中国语文》       | 第七期    |
| 谈词序的变化           | 一九五九年 | 《语文学习》       | 第九期    |
| 动词后的〈给〉的词性和双宾语问题 | 一九六〇年 | 《中国语文》       | 第五期    |
| 重视词序             | 一九六〇年 | 《语文学习》       | 第一期    |
| 敦煌变文中的双音连词       | 一九六一年 | 《中国语文》       | 第十、十一期 |
| 文言文教材疑难词句试释举例    | 一九七七年 | 《语文学习》丛刊（上海） | 创刊号    |
| 文言文疑难词句试释        | 一九七九年 | 《语文学习》丛刊（上海） | 总八十三期  |
| 谈谈文言文词句教学问题      | 一九八〇年 | 《河北师大学报》     | 第二期    |
| 古文释注辨疑举例         | 一九八〇年 | 《江苏师院学报》     | 增刊     |
| 两篇《水浒》课文词语解释     | 一九八〇年 | 《天津师院学报》     | 第五期    |
|                  | 一九八〇年 | 北京师院《中学语文教学》 | 第十期    |

- 略论方言、方俗对训诂的作用  
 上下文对确定词义的作用  
 试谈古词语意义的分析和选择  
 《语言类型地理学》简介（与余志红合作）  
 唐写全本《刊谬补缺切韵》所存《切韵序》疏义  
 《永乐大典南戏三种校注》《元本琵琶记校注》斟补  
 《水浒》人物考  
 《水浒》事物杂考六则  
 中古白话及其训诂的研究  
 广陵刻印校补本《新编刘知远还乡白兔记》补正  
 《水浒传》食品考  
 《水浒传》所写的北宋东京和《东京梦华录》  
 谈宋元白话中的几个数词  
 训诂和注疏  
 《水浒传》雏形：《宣和遗事·梁山泊聚义始末》校注  
 从谨慎的文字观看他的思想倾向  
 元明戏曲、小说俗谚用例互证  
 论《经传释词》的科学性问题  
 《法显传》词语札记（与张锡德合作）  
 就汉字的性质看它的历史演变  
 〈冷淘〉考辨  
 《水浒传》属句关系词的描写和源流探索  
 《水浒传》所见现代吴语词汇试析
- 一九八一年 《人文杂志》 第一期  
 一九八一年 昆明师范学院《语文教学研究》 第四辑  
 一九八一年 上海教育学院《学术论文选》  
 一九八一年 《国外语言学》 第四期  
 一九八二年 《江西师范学院学报》 第四期  
 一九八三年 《中国语文》 第五期  
 一九八三年 《河南师大学报》 第五期  
 一九八三年 《淮北煤炭师范学院学报》 第二期  
 一九八三年 《天津师大学报》 第五期  
 一九八四年 《中国语文》 第四期  
 一九八四年 《中国食品》 第五期  
 一九八四年 《文史》（中华） 第二十二期  
 一九八四年 《语文研究》 第四期  
 一九八四年 《语文函授》（云南师大） 第二十二期  
 一九八五年 《上海教育学院学报》 第一期  
 一九八六年 《云南教育学院学报》 第四期  
 一九八六年 《语文研究》 第一期  
 一九八六年 《词典研究丛刊》（四川） 第一期（第七辑）  
 一九八六年 《语文研究》 第四期  
 一九八六年 《广西师院学报》 第四期  
 一九八六年 《阅读与写作》（广西大学） 第四期  
 一九八七年 《语言研究》 第二期  
 一九八八年（？） 《吴语论丛》 第一辑